The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832.

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行四百八十餘間

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸款 歡迎華友光顧

總行斯高沙銀行雲高華埠溫哥華卑斯麥歌林比亞省支行各

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到貨品
糯米枝干
生晒槐枝干
送禮茗茶
各款糖薑
大沙田柚
沙坪粉葛
佛手白菓

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B. C.

年晚前夕水貨
本月廿日華達輪到
正沙田蜜柚
泮淨坭蓮藕
紅芋仔 栖芋仔
沙坪粉葛
雙托水仙花頭
最新冬季行情部 就快送到

happy deals
服務週到 忠誠老實
大小惠顧 極表歡迎

大夫實業公司
專營大生房屋買賣 小意業文柏旅館
H. DARROL TARVES REALTY LTD.
511-17th AVENUE S. W.
CALGARY ALBERTA
Phone AMherst 6-2883
9-5016
忠實指導買賣實業
"HONEST GUIDANCE IN ALL PHASES OF REAL ESTATE"
AMherst 6-2234
本公司華人總代理黃距廉君

百年大計 投資實業
△旅館生意出賣
位在故蘭胡街繁盛區
域旅館生意出賣有四
十餘房間每房有冷熱
水喉十年批上等傢私
每年除清開銷淨利約
一萬元主人因年老欲歸
隱廉價出讓取價二萬
二千元先交現欵一萬元
中國經理公司
簡林逸娟謹啓
地址：片打街二五六號
電話：MA. 8105 夜間：HA. 6900Y

僑情報導

華僑在加拿大概況

加拿大聯邦自治領，在美洲北部，由東至西，幾達四千里，全國面積三八四五、七七四方英里，人口一六、五零八、七八一人，北部廣漠荒寒，故大部份人口及工商業，均集中於美加接壤一帶。

華人首次赴加拿大，雖有千餘年前，抵達其西部之傳說，但見之史實者，華僑赴加，係遠在一八五八年，其時卑詩省夫李沙河流域發現金礦，各地居民前往淘金，在美國加利寬尼亞州及檀香山華僑，亦有聞風而至，因他們聞該地富庶，工資高昂，乃前往工作，多爲礦工，間有從事捕魚、鋸木、及農業者，爲華僑移殖加拿大之始，隨後兩年，華工有由中國直接前往者，到了一八六三年，卑詩省有華僑二千五百人之多。一八八一年，加拿大太平洋鐵路公司，興築橫貫大陸鐵路，在落磯山間穿山開洞，需用勞工甚殷，乃於一八八一年至一八八四年間，委託美國三藩市華商李天沛、李澤等，向香港、廣州兩處召募華工一萬五千七百名，赴加工作。

林岳鎏 ㊀

散佈全球的 壹千四百萬華僑

就職業言，大多從事商業，而以飲食業、理髮業和洋服業爲大宗，其次爲進出口業，台灣籍僑胞則多經營打彈子業，韓國華僑多北方籍，以從事貿易商及經營飯館業和布疋爲主。近年受種種限制，處境極爲艱困。至於工業，農業方面，則華僑經營者極少。衛國帝汶的華僑，幾乎清一色是廣東梅縣人，當地的主要產品，如咖啡、椰子、米、牛皮、檀香、黃蠟等，都是該地華僑的獨佔市場。

（已完）

如有遺失稅金紙者 請來本報社詢取回

僑胞如有遺失稅金紙者，請來本報社營業部詢問，姓名符合者，可以領取回。

無法投遞書信待領 請注意到本報領回

雲高華埠郵政總局，將無法投遞信件一大批，交來本報，經常放在本報社門前玻璃窗，待收信人領取，茲將各該無法投遞之信件，其收信人及寄信人登記於後，如有爲其本人、或其親友之信者，請來本報社領回。

△收信人，下寄信人姓名地址

加拿大一華僑 香港南洋商業銀行
李偉源 香港九龍彌敦道五八零號六樓
李先生 [illegible] 香港南洋商業銀行
李榮基 香港九龍
何寧詒 香港皇后大道二三二號張
林廣升 香港南洋商業銀行
林維 香港嘉咸街三十九號二樓
林燦 香港梁
周瑞舜 廣東開平義興佛寧里周錦就妻
陳新祖小姐 香港九龍紅磡
陳孫賚 香港德輔道西七十五號寬和祥金山庄
梁潔貞 香港黃深英
湯恩棟 廣東新會官田湯
許寶珠梅蘭 加拿大雲高華
張培棠 香港北角
張强任 中國廣州市
張續炳 香港九龍深水埗
黃華燕 美國
興發 香港九龍何文田文華村第三區第三段五號黃紀燦
鄭南煥 香港堅尼地道一四零號頂樓劉
劉志平 香港中國銀行
鍾美英小姐 香港九龍
譚義權 香港九龍福華街一八二號四樓
羅植 加拿大沙省舞市阻
龔鳳珍 台山白沙龔邊鄉東村

雲埠洪門慶祝 卑詩省百週年紀念 籌備處職員表

籌備處長 銅捷予 簡國安 周玉生
雷根 王華進
籌備委員 陳文彬 趙榮義 林百勝
黃鴻新 林岳生 伍澤濂
張其 徐子樂 簡建平
梅拱學 呂禮庭 湯若谷
伍淑勤
歐耀卿
中文秘書主任 陳文彬 林洪公 呂定國 李耀楠
科員 鄭今後 林洪公 呂定國 李耀楠
西文秘書主任 梅拱學
科員 陳秋林 李榮 黃奕志 雷紹箕
財政主任 趙榮義
科員 蔣安翹 周永熾 關邦健 鄭其海
會計主任 馬藝民
科員 趙偉常 鄭新福 宋甘泉 鄭杞幹
巡遊主任 簡國安
科員 楊子順 呂頌韶 林普安 鄭福
中文宣傳主任 湯若谷
科員 林岳生 馮浪帆 劉社鍊 梁啓新
西文宣傳主任 伍澤濂
科員 簡建業 雷紹邦 李華英 李如相
裝飾主任 何發祥
科員 余隨時 楊華牛 林時仰 趙社田
攝影主任 林岳鎏
科員 李耀垣 劉海平 薛彬 雷廣
筵席主任 廖造喜
科員 梁喜 湯樂 岑柏深 鄭集堅
總幹事 呂禮庭
幹事 岑兆英 黃啓琨 謝志如 陳宜歡
花車主任 關伯明
科員 林社康 劉華照 黃振光 關華坤
金龍主任 鄭顯
科員 全体洪門青年黨員
瑞獅主任 鄭炎才
科員 全体洪門體育會員
還舉女皇組主任 黃義華
組員 林遠傑 黃國連 鄭光益 張明益
設計主任 吳照光
組員 方文關 陳宜歡 梁少如 許大彬

來往香港
請搭總統船的經濟旅行位
優遊舒適

克利夫蘭總統船 威爾遜總統船
每三星期由舊金山橫濱小呂宋香港近達埠香港往阿山金山
諸君忙於工作終歲勞碌如爲經營商業或間港探親最宜利用時機搭船優遊清事休息總統船新近改建的經濟旅行位觀備舒適冷暖成宜晚上有電影歌舞及各種娛樂備用中西廚師精製肴饌務使搭客能盡量享受有賓至如歸之樂

票價
由舊金山或羅素至香港 由三百四十元至四百元
每客可帶二百五十磅貨免行李
欲知詳細請就近向各旅行社或代理商或照址直接西詢當必樂爲奉答也

美國總統輪船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES
大拿加駐 Quon On Co. Ltd. General Agent
總代理均安號 254½ Pender Street East Vancouver, B. C.

大來洋服公司
DOLLAR TAILORS
548 Main St. Vancouver B. C.
本公司新辦到一批冬季絨料爲酬謝顧客起見
特價平賣
頂靚絨 西裝定做每套 $55.00
靚呢絨 西褲定做每條 $8.50

雲高華埠 明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C.
電話 MA. 8735
本行專辦各國馳名製造鋒利器。如意國双孖人牌。剪刀。剪刀。剪刀。美國的市打剪刀。偉市恭縫較剪。英國IXL刀仔。法國廚刀。等利器各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。格外歡迎。
「開張館倚施注意。常有各樣鋒銳玻璃杯。鋸刀。又。廚房用具發行。」
J. A. HENGRIE

等次排列的一樣好米
孖鉄孖
米等上省士式
白雪·粒成·身長
孖鐵孖
雙龍牌
五十磅庄一百磅庄
欲知詳情請向下列各治
C. B. POWELL LTD.
1206 Hamilton St.
MA. 6501

AMERICAN PRESIDENT LINES
均安號
總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售詩晏亞鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
傳胞遺家眷來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船期之總統船來加。保証有位。快捷妥當。欲知詳細。請向各埠分代理。
由大埠開往香港船期
威爾遜總統 十一月廿三日
克利夫蘭總統 十二月十二日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 十一月二十日
威爾遜總統 十二月十四日
Quon On Co. Ltd.
254½ E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025

民治黨鳴謝經費
域埠
由一九五七年元月一號至六月卅號
芳名列后 恕不稱呼
馬心民五十元 馬三祝廿元 馬錦植
林兆光 每十五元 林其進 盧金牛
每五元 林換元 楊均瑋 容樂 鄭
程萬 鄭運發 鄭正揚 鄧劍雲 袁曉
忠 駱珍 趙鴻欣 每三元 林焯 林
壯康 湯添福 龔庭璇 李沾 馬羣恩
湯倫活 雷勝 黃秋 鄭家滋 岑玉
亨 關邦健 關號豪 徐錦宏 雷壯炳
程大妹 鄭彪聲 每二元五 梁銓 鄭
今後 鄭杞幹 林進傑 周賜陵 岑坤
陳德喜 關智均隆 每二元

域埠民治黨鳴謝
五祖誕特別經費
趙源拾元 寶源酒大館 每五元 廣東
廣西廣來廠 東南東北東利廠 每七元
五 桑興 域多利廠 成利 遠源字花
合利 興利 參美 每弍元五